

Муниципальное казенное учреждение культуры
Централизованная библиотечная система города Орла



* Информационный буклет
«Тайна славянской азбуки»

Для учащихся 9 11 классов

Орёл, 2019



Послание славянам

Азь буки веде.
Глаголь добро есте.
Живите зело, земля, и,
иже како люди, мыслите
нашъ онъ покои.
Рцы слово твердо -
укъ фъреть херьъ.
Цы, черве, шта ъра юсь яти!

Я знаю буквы:
Письмо - это достояние.
Трудитесь усердно, земляне,
Как подобает разумным людям - Постигайте
мироздание!
Несите слово убежденно -
Знание - дар Божий!
Дерзайте, вникайте, чтобы
Сущего свет постичь!

КИРИЛЛИЦА В СОПОСТАВЛЕНИИ С ГЛАГОЛИЦЕЙ

а.зъ	[а]	1	Ⲁ
бу.зы	[б]	—	Ⲃ
вѣ.ди	[в]	2	Ⲅ
гла.голи	[г]	3	Ⲇ
до.бро	[д]	4	Ⲉ
кст.ъ	[е]	5	Ⲋ
живѣ.те	[ж']	—	Ⲍ
зѣ.ло	[д'з']	6	Ⲏ
зв.лаш	[з]	7	Ⲑ
н.жен	[и]	8	Ⲓ
н.же	[и]	10	Ⲕ
(г'ер.вь)	[г']	—	Ⲗ
ка.ко	[к]	20	Ⲙ
лю.ди.к	[л]	30	Ⲛ
мы.сли.те	[м]	40	Ⲝ
на.шъ	[н]	50	Ⲟ
он.ъ	[о]	70	Ⲡ
по.кои	[п]	80	Ⲣ
рѣ.ци	[р]	100	ⲅ
сло.во	[с]	200	ⲇ
тврѣ.до	[т]	300	ⲉ
оу.къ	[у]	(400)	ⲋ
фрѣ.тъ	[ф]	500	ⲍ
хѣ.ръ	[х]	600	ⲏ

Кирилл и Мефодий - создатели славянской азбуки, проповедники христианства, первые переводчики богослужебных книг с греческого на славянский язык. Кирилл (827- 869) и Мефодий (820 - 885) на богослужениях читали Евангелие по-славянски.

Ѡ	отъ (омега)	[o]	800	
ѡ	ѡи	[u']	900	
Ѣ	ѣръѣк	[ч']	90	
Ѥ	ша	[ш']	—	
Ѧ	шта	[ш']т'	—	
Ѧ	кръ	[ъ]	—	
Ѧ	кры	[ы]	—	
Ѧ	кръ	[ь]	—	
Ѧ	мгъ	[æ]	—	
—	—	[ʹy], [jy]	—	
—	—	[ʹa], [ja]	—	
—	—	[ʹe], [je]	—	
Ѧ	къкъ малыи	[ɛ]	(900)	
—	—	[ʹɛ], [jɛ]	—	
Ѧ	къкъ болыишии	[ɔ]	—	
—	—	[ʹɔ], [jɔ]	—	
Ѧ	ксп	[кс]	60	
Ѧ	ксп	[пс]	700	
Ѧ	ѡнта	[ф]	9	
Ѧ	нжца	[н], [в]	400	



**24 МАЯ -
День славянской
письменности и культуры**

"День славянской письменности и культуры" установлен указом Президиума Верховного Совета 30 января 1991 года.

По широкой Руси - нашей матушке
Колокольный звон разливается.
Ныне братья святые Кирилл и Мефодий
За труды свои прославляются.

Отмечается 24 мая, в День святых равноапостольских Кирилла и Мефодия, учителей словенских.

ГИМН

святым Кириллу и Мефодию,
просветителям славян

Слава вам, братья, славян
просветители,
Церкви Славянской святые отцы!
Слава вам, правды Христовой учителя,
Слава вам, грамоты нашей творцы!

Будьте ж славянству звеном единения,
Братья святые: Мефодий, Кирилл!
Да осенит его дух примирения
Вашей молитвой пред Господом сил!



Информационный буклет для учащихся 9 - 11 классов / сост. О. Н. Соловьёва, библиотекарь МКУК ЦБС г. Орла. - Орёл, 2019 - 2 с.